

**divadlo/theatre**  
Svätoplukovo nám. 4  
P. O. BOX 49 D  
950 53 Nitra

T+421 37 7721 577-9  
F+421 37 6524871  
E dabnr@dab.sk  
www.dab.sk

**DIVADLO**  
**ANDREJA**  
**BAGARA**  
**V NITRE**

## Zmluva o odohraní divadelného predstavenia

uzavretá medzi

hostujúcim súborom :	<b>Divadlo Andreja Bagara Nitra</b>
zastúpené:	<b>Ján Greššo, riaditeľ</b>
adresa divadla:	<b>Svätoplukovo nám. č. 4, 950 53 Nitra</b>
bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica č.ú. 7000310609 / 8180</b>
IČO:	<b>164 895</b>
DIČ :	<b>2021246623</b>
IBAN:	<b>SK 12 8180 0000 0070 0031 0609</b>
BIC:	<b>SPSRSKBA</b>
<b>a</b>	
usporiadateľ:	<b>Divadlo Jonáša Záborského Prešov</b>
zastúpené:	<b>Mgr. Ján Hanzo, riaditeľ</b>
adresa :	<b>Nám. Legionárov 6, 081 61 Prešov</b>
bankové spojenie:	<b>PRIMA BANKA, a.s. č.ú. 8828580101 / 5600</b>
IČO :	<b>37783432</b>
IČ DPH:	<b>2021470396</b>
IBAN:	<b>SK38 5600 0000 0088 2858 7100</b>
BIC:	<b>KOMASK2X</b>

### I. PREDMET ZMLUVY

Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá

predstavenie:	<b>Prefíkaná vdova</b>
autor hry:	<b>Carlo Goldoni</b>
miesto:	<b>Divadlo Jonáša Záborského</b>
dátum:	<b>10.6. 2014 o 11.00 hod. a 18.30 hod.</b>

Príprava a realizácia sa uskutoční v spolupráci oboch zmluvných strán.

### II. FINANČNÉ VYROVNANIE

Za uskutočnené predstavenie uhradí usporiadateľ na základe faktúry na účet hostujúceho súboru

a / **náklady** : spojené s realizáciou predstavení vo výške **3 700,- EUR**

b / **tantiémy** : **3% z hrubej tržby na účet : 0010348246 / 0900**

**Stanislav Vallo – preklad**

**Dobrovičová 7**

**811 02 Bratislava**

**2,5% z hrubej tržby na účet : 2611811477 / 1100**

**Juraj Haško – hudba**

**Bernoláková 15**

**974 01 Banská Bystrica**

### **III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

#### **Hostujúci súbor zabezpečí:**

a/ dramaturgiu a produkciu predstavenia

b/ účinkujúcich a technických pracovníkov

c/ zaslanie propagačného materiálu

#### **Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:**

a/ hrací priestor počas prípravy predstavenia vrátane služieb technického vybavenia

**dňa 9.6. 2014 od 14.00 hod., svietenie od 19.30 h. do cca 00.30 h.**

**dňa 10.6. 2014 od 9.00 hod. - oprašovačka**

b/ **dňa 9.6. 2014 od 14.00 hod. pre 4 ženy a 6 mužov**

c/ **propagáciu predstavenia a predaj vstupeniek**

### **IV. MAJETKOVÉ SANKCIE**

V prípade odstúpenia jednej zo zmluvných strán od tejto zmluvy je povinná nahradiť poškodenej zmluvnej strane všetky preukázateľné škody, ktoré jej zrušením zmluvy vznikli.

Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodov, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá / vis major /, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu.

### **V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

Zmeny a doplnky jednotlivých ustanovení tejto zmluvy môžu byť len formou písomného dodatku, odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobitných právnych predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovanou zmluvou.

---

Divadlo Andreja Bagara Nitra

 Usporiadateľ